

農林水産省

平成29年度

中南米日系農業者連携交流委託事業



事業計画

平成29年5月

CKC 中央開発株式会社

Chuo Kaihatsu Corporation

東京

〒169-8612 東京都新宿区西早稲田3-13-5

TEL +81-3-3207-1712 FAX +81-3-3232-3625

E-mail overseas@ckcnet.co.jp

サンパウロ

Rua Castro Alves, 527 Aclimação São Paulo-SP CEP-
01532-001, São Paulo – Brasil

TEL +55-11-3208-9610 FAX +55-11-3208-9610

平成29年度 中南米日系農業者連携交流委託事業

Projeto de Intercâmbio e Cooperação dos Agricultores Nikkeis da América do Sul 2017

事業の背景と目的

昭和30年代から、農業者等の海外移住が国策として農林水産省も担当して積極的に推進されたことにより、現在、中南米諸国において約180万人もの日系人が在住している。近年では、優秀な日系二世、三世農業者による経営者も生まれ、地域農業をリードしており、日本の農業・食料産業分野における先進技術等への関心が高まっている。

また、特に約160万人の日系人が在住しているブラジルは、我が国の食料輸入先として重要な穀物生産大国であり、日本の食料安全保障の観点からもより一層の良好なパートナーシップの構築を図る必要性がある。

この課題に対応するため、ブラジル連邦共和国、アルゼンチン共和国、パラグアイ共和国及びボリビア多民族国(以下「南米4カ国」という。)の**日系農業関係者組織間の連携強化、日系農業関係者のリーダー育成のための技術交流の促進**に取り組み、**日本と南米4カ国の日系人との間で構築された良好な農業交流関係の維持・発展**を図ることを目的とする。

事業の内容

①日系農業者団体等の連携強化

②研修・交流事業

③日本・中南米の農業ビジネス創出に向けた基礎調査、交流

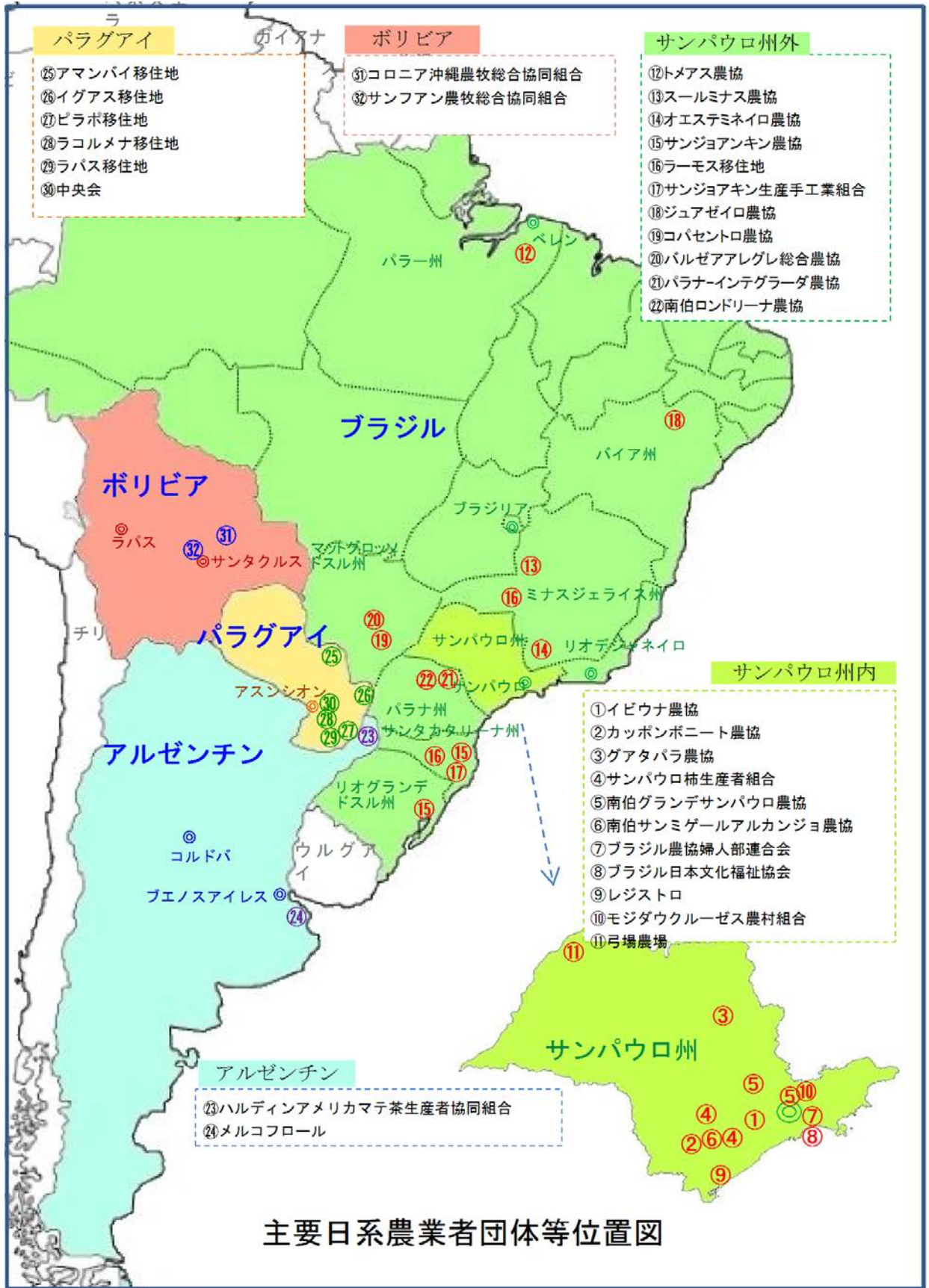
期間

平成29年4月26日から平成30年3月16日まで

基本方針

- 1) 交流から連携強化への促進
- 2) 次世代の参加機会と現世代との交流の創出
- 3) 農業ビジネスの分野の絞り込みと好事例の創出
- 4) 本事業、5カ年の実績の整理

事業対象国の主要日系農業者団体等位置図

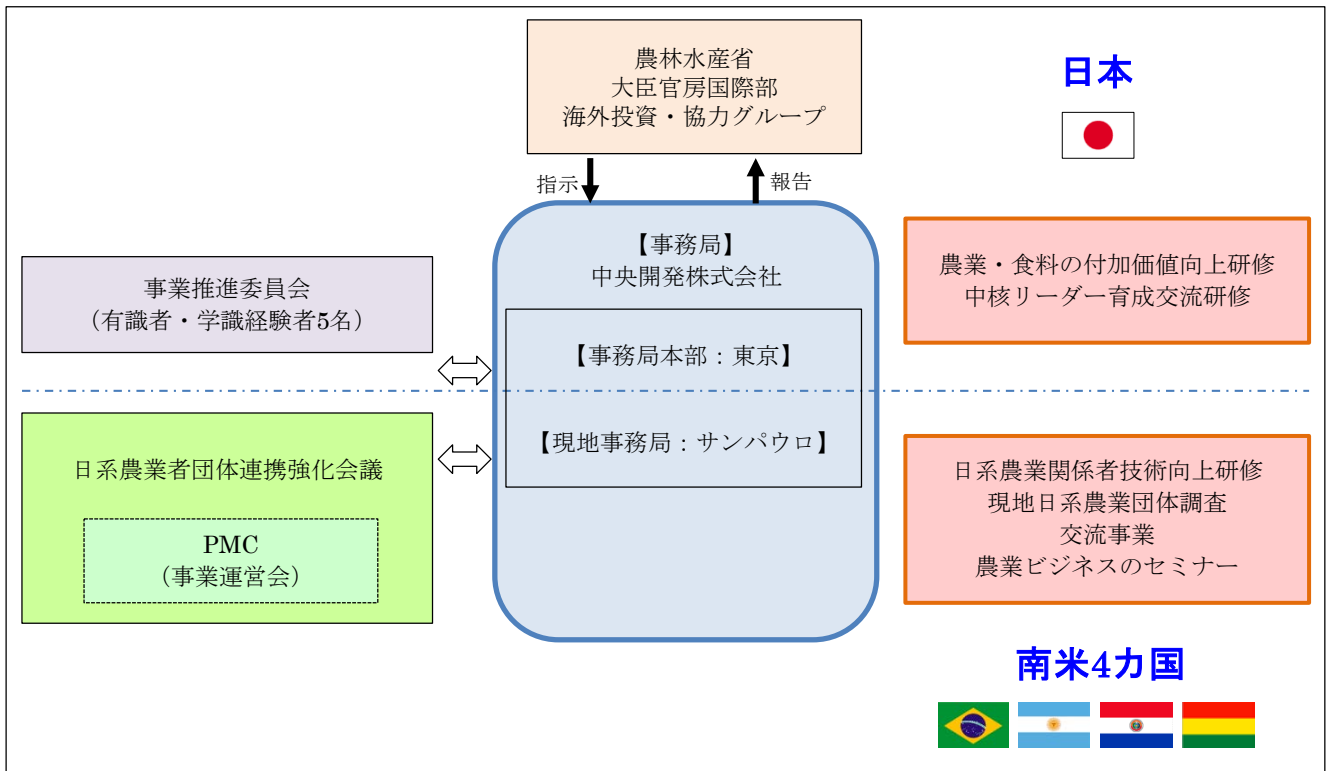


主要日系農業者団体等位置図

事業内容一覧

実施項目		場所	参加者	期間（予定）
1. 日系農業者団体等の連携強化				
(1)	日系農業者団体連携強化会議	サンパウロ	20名以上	計2回（7月、1月）
	事業運営会（PMC）	サンパウロ	委員7名	計3回（6月、8月、1月）
(2)	事業推進委員会	東京	委員5名	計3回（6月、9月、2月）
2. 研修・交流事業				
(1)	日系農業関係者技術向上研修 （+ 日本人専門家派遣）	1 か国以上	20名以上	5日間以上（9月、10月）
(2)	農業・食料の付加価値向上研修	日本	7名	3週間以上（10-11月）
(3)	日系農業関係者団体の中核リーダー育成交流研修	日本	7名	4週間以上（10-11月）
3. 日本・中南米の農業ビジネス創出に向けた基礎調査、交流				
(1)	現地日系農業者団体調査	南米		
(2)	交流事業	南米or日本	3名程	約10日間（1月）
(3)	農業ビジネスセミナー等	サンパウロ		(2) 交流事業と並行開催

事業の実施体制



実施項目

1. 日系農業者団体等の連携強化

1-1. 日系農業者団体連携強化会議（平成29年7月、平成30年1月にサンパウロにて開催予定）

内容	<ul style="list-style-type: none">• 本事業の趣旨と予定している研修事業等の説明• これまでの事業を通じての課題、要望についての意見交換• 研修参加希望者の募集• 本事業、研修の成果報告• 農業ビジネス交流の成果報告• 本事業5カ年の成果報告
備考	南米4カ国の農業者団体幹部20名以上を招聘予定、サンパウロで2回開催する

1-2. 事業運営会(PMC)（平成29年7月、9月、平成30年1月にサンパウロにて開催予定）

内容	<ul style="list-style-type: none">• 日系農業者団体連携強化会議前の意見集約、情報発信等• 日系農業者による自主的な研修内容・研修生選定
備考	南米4カ国の農業者団体幹部、農業従事者、有識者、計7名程度、サンパウロで3回開催する

1-3. 事業推進委員会（平成29年6月、8月、平成30年2月に東京にて開催予定）

内容	<ul style="list-style-type: none">• 南米4カ国の日系農業者団体が抱える課題の解決方法の検討・提言• 本事業全体の方向性の検討と成果• 農業ビジネス創出交流を含めた研修内容についての検討• 事業最終年としての総括と提言
備考	委員は南米全体及び日系農業者の状況、ニーズを熟知し、的確な提言を頂ける学識経験者や農業ビジネス創出の視点、人脈を持った有識者、計5名 東京で3回実施する



平成28年度 第2回日系農業者団体連携強化会議の様子



平成28年度 第2回日系農業者団体連携強化会議の
参加者の声をまとめたもの



平成28年度 第2回事業推進委員会の様子

2. 研修・交流事業

2-1. 日系農業関係者技術向上研修（コース1:平成29年9月中旬、コース2:10月中旬に開催予定）

内容	南米4カ国の日系農業者団体のリーダーとして先導的役割を担うことが見込まれる者を対象に、農業技術等のスキルアップを図るため、現地にて研修を実施する。
備考	南米4カ国から参加者20名以上。

2-2 農業・食料の付加価値向上研修（平成29年10月～11月に実施予定）

内容	日本国内における生産から販売までの付加価値向上の取組について学び、母国における農業ビジネス創出のための商材発掘へ繋げる研修。大学、農協、食品関係企業などを訪問し、座学と実習による研修。
備考	日本で実施。参加者は南米4カ国から7名、計3週間以上。

2-3. 日系農業関係者の中核リーダー育成交流研修（平成29年10月～11月に実施予定）

内容	南米4カ国の日系農業者団体のリーダーとして先導的役割を担うことが見込まれる者及び日系農業関係女性部を対象に、日本国内における農業関係者との交流を深める、日本の農村女性による取組を視察する研修。大学や研究機関、農協、農家、流通関係企業などを訪問し、座学と実習による研修、視察及び日本農業関係者との交流を行う。
備考	日本で実施、南米4カ国から参加者5名、計4週間以上。



平成28年度 研修の様子(サンパウロ州)



平成28年度 研修の様子(サンパウロ州)



平成28年度 研修の様子(サンタカタリーナ州)



平成28年度 研修の様子(パラグアイ)



平成28年度 研修の様子(岐阜県)



平成28年度 研修の様子(静岡県)

3. 日本・中南米の農業ビジネス創出に向けた基礎調査、交流

3-1. 現地日系農業者団体調査

内容	南米のビジネスパートナーを求める日本企業等へ情報を提供するため、主要日系農業者団体に基礎調査を実施する。
備考	調査方法は、郵送又はEメールによるアンケート調査。

3-2. 交流事業（平成30年1月実施予定）

内容	日本・南米4カ国間の農業ビジネスの創出に向けた連携強化を図るため、南米の関係企業・団体等への視察及び交流会を実施する。
備考	ブラジル国内で実施を予定。参加企業は3社程、企業の派遣期間は計10日間程を想定。参加企業には、下記の農業ビジネスセミナー等において、プレゼンテーションや意見交換を行っていただく。

3-3. 農業ビジネスセミナー等（平成30年1月開催予定）

内容	日本・南米4カ国間の関係企業・団体とのセミナーを開催し、農業ビジネスにかかる商談が行えるような場を設ける。
備考	第2回連携強化会議後にセミナーを実施予定。



平成28年度 日本製農業機械試運転の様子



平成28年度 プレゼンテーション聴講者



平成28年度 マカロニ工場見学(ボリビア)



平成28年度 日本製加工食品の展示



平成28年度 日本企業によるプレゼン

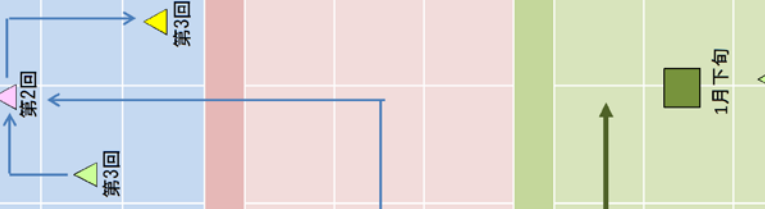


平成28年度 農業ビジネスセミナーの様子

事業実施の流れ

項目	場所	頻度・期間	参加者等	2017年			2018年												
				5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月					
1. 日系農業者団体等の連携強化																			
(1) 日系農業者団体連携強化会議	サンパウロ	2回	20名以上			第1回	第2回												
事業運営会(PMC)	サンパウロ	3回				第1回	第2回												
(2) 事業推進委員会	東京	3回	委員5名			第1回	第2回												
2. 研修・交流事業																			
(1) 日系農関係技術者技術向上研修 (十日本人専門家派遣)	1か国以上	1回以上、延べ5日以上	20名以上																
(2) 農業・食料の付加価値向上研修	日本	3週間以上	7名以上																
(3) 日系農関係者団体の中核リーダー育成 交流研修	日本	4週間以上	7名以上(女性割合含む)																
3. 日本・南米の農業ビジネス創出に向けた交流																			
(1) 現地日系農業者団体調査	現地	-	対象:これまで の参加団体																
(2) 交流事業	事業対象 国又は日 本	-	事業対象国・日 本の関係企業・ 団体等																
(3) 農業ビジネスセミナー等	(2)と並行開催																		

事業実施結果全体の取りまとめ(報告書作成)



研修生募集・面接

研修生募集締め切り
(8月15日)